

Tabella dei contenuti 4410886

| | |
|---|----|
| 1. Manuale di istruzioni | 2 |
| 2. Normativa legale | 2 |
| 3. Istruzioni di sicurezza | 3 |
| 4. Principio di funzionamento | 4 |
| 5. Dati tecnici | 5 |
| 6. Grafico delle prestazioni | 6 |
| 7. Montaggio | 7 |
| 8. Dimensioni dima foratura | 8 |
| 9. Dimensioni (A x L x P) | 9 |
| 10. Descrizione del layout del controller | 10 |
| 11. Schema elettrico | 11 |
| 12. Messa in funzione | 12 |
| 13. Risoluzione dei problemi | 12 |
| 14. Manutenzione e pulizia | 13 |
| 15. Trasporto e immagazzinamento | 13 |
| 16. Parti fornite / Parti di ricambio / Accessori | 14 |



1. Manuale di istruzioni

Questo manuale di istruzioni contiene informazioni e istruzioni per consentire all'utente di lavorare in modo sicuro, corretto ed economico sull'unità. Comprendere e aderire al manuale può aiutare a:

- Evitare pericoli.
- Ridurre i costi di riparazione e le interruzioni.
- Allungare e migliorare l'affidabilità e la vita utile dell'unità.

SI PREGA DI ASSICURARSI DI UTILIZZARE LA VERSIONE CORRETTA DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ADATTA ALLA VOSTRA UNITÀ.

Destinazione d'uso

L'unità deve essere utilizzata esclusivamente per la dissipazione del calore da quadri elettrici (stazionario) e involucri al fine di proteggere i componenti termosensibili in ambiente industriale. Per soddisfare le condizioni di utilizzo, è necessario attenersi a tutte le informazioni e le istruzioni del manuale di istruzioni.



Pericolo generale

Indica le norme di sicurezza obbligatorie che non sono coperte da un pittogramma specifico come uno dei seguenti.



Alta tensione elettrica

Indica il pericolo di scosse elettriche.



Importanti istruzioni di sicurezza

Indica le istruzioni per la manutenzione e il funzionamento sicuri dell'unità



Attenzione

Indica possibili ustioni da componenti caldi.



Attenzione

Indica possibili danni alle unità.



Istruzioni

Indica possibili danni ambientali.

2. Normativa legale

Responsabilità

Le informazioni, i dati e le istruzioni contenute in questo manuale di istruzioni sono attuali al momento della stampa. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche all'unità nel corso del suo sviluppo. Pertanto, nessun reclamo può essere accettato per unità consegnate in precedenza in base alle informazioni, schemi o descrizioni contenute in questo manuale. Si declina ogni responsabilità per danni e produzione causati da:

Ignorare il manuale di istruzioni

- Errore di funzionamento
- Lavoro inappropriato su o con l'unità
- Utilizzo di ricambi e accessori non specificati
- Modifiche o modifiche non autorizzate all'unità da parte dell'utente o del suo personale

Il fornitore è responsabile solo per errori ed omissioni come indicato nelle condizioni di garanzia contenute nell'accordo contrattuale principale. Sono escluse richieste di risarcimento danni per qualsiasi motivo.

3. Istruzioni di sicurezza

Alla consegna l'unità è già conforme agli standard tecnici attuali e può quindi essere messa in funzione in sicurezza. Solo il personale autorizzato può lavorare sull'unità. A personale non autorizzato deve essere vietato di lavorare sull'unità. Il personale operativo deve informare immediatamente i propri superiori di qualsiasi malfunzionamento dell'unità. Si prega di notare che prima di iniziare a lavorare su o con l'unità, è necessario eseguire una procedura all'interno dell'armadio su cui l'unità deve essere montata. Prima di iniziare a lavorare all'interno dell'armadio, è necessario leggere le istruzioni del produttore dell'armadio di controllo in merito a:

- Istruzioni di sicurezza.
- Istruzioni per mettere fuori servizio l'armadio.
- Istruzioni per prevenire il ricollegamento non autorizzato dell'armadio.

L'apparecchiatura elettrica è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Si possono trovare tensioni pericolose (superiori a 50 V CA o superiori a 100 V CC)

- Dietro le porte del quadro elettrico.
- Sull'alimentatore nell'alloggiamento dell'unità.

L'unità deve essere utilizzata secondo la targhetta identificativa e lo schema elettrico e deve essere protetta esternamente da sovraccarichi e guasti elettrici tramite dispositivi di protezione adeguati.



Pericolo a causa di lavori errati sull'unità

L'unità può essere installata e mantenuta solo da personale tecnico competente e qualificato, utilizzando solo materiale fornito secondo le istruzioni fornite



Pericolo da tensione elettrica

Solo il personale specializzato può eseguire la manutenzione e la pulizia dell'unità. Il personale deve garantire che per tutta la durata della manutenzione e della pulizia l'unità sia scollegata dalla rete elettrica.



Attenzione

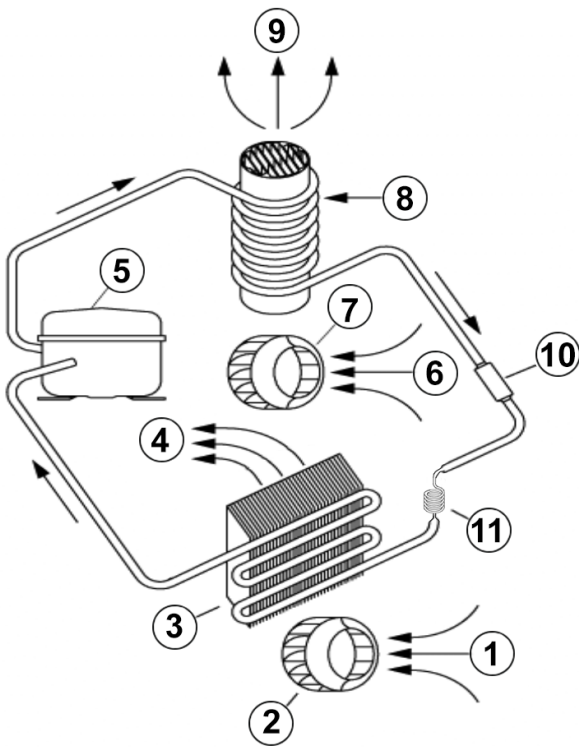
Danni all'unità causati dall'uso di materiali di pulizia inappropriati. Si prega di non utilizzare detergenti aggressivi.



Istruzioni

Danni all'ambiente dovuti a smaltimento non autorizzato. Tutti i pezzi di ricambio e il materiale associato devono essere smaltiti secondo le leggi ambientali.

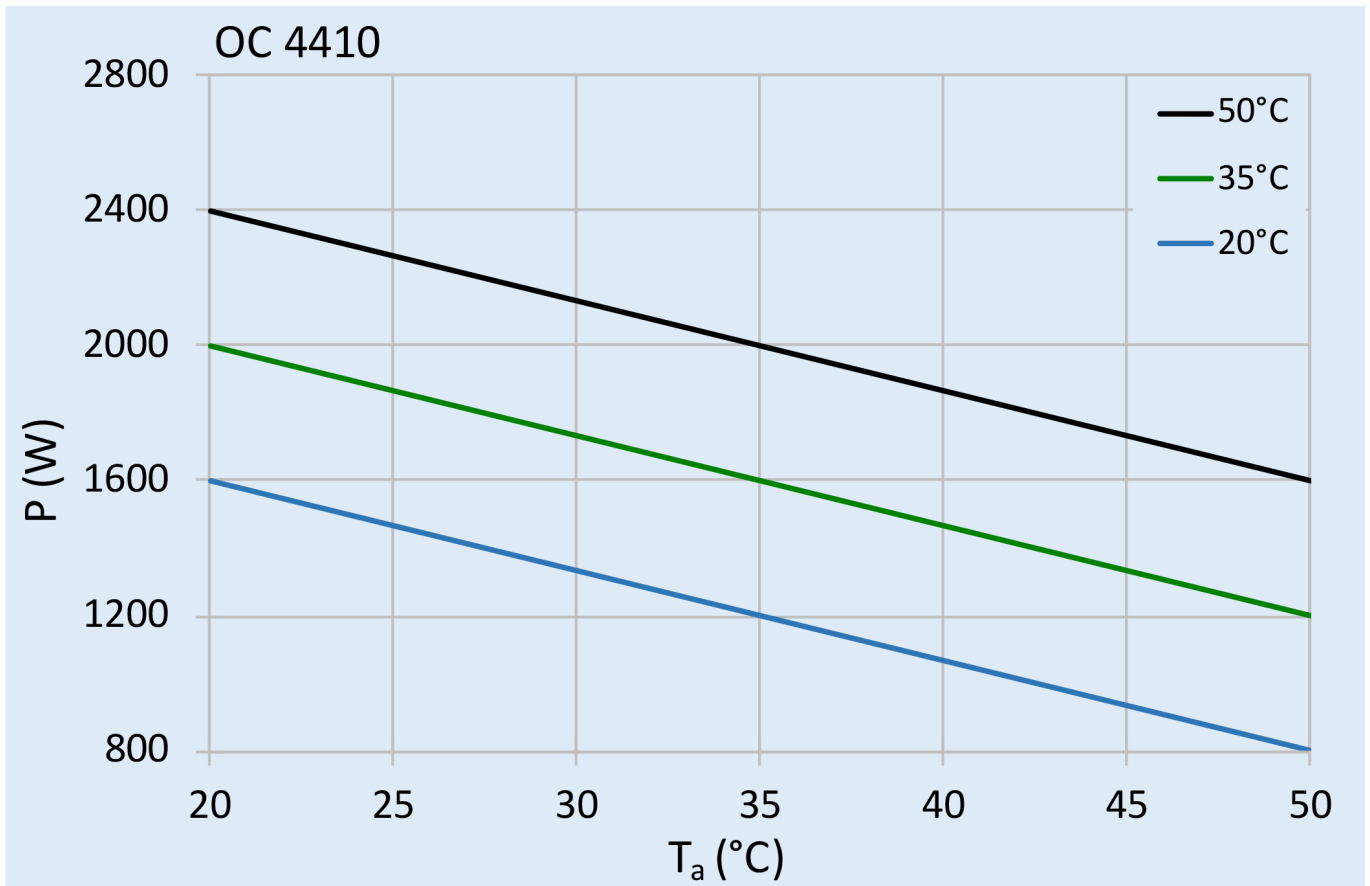
4. Principio di funzionamento



5. Dati tecnici

| | |
|--|---|
| Numero di ordine | 4410886 |
| Capacità di raffreddamento A35A35 (EN14511-3) | 1600 W (L40L45) |
| Compressore | Pistone rotante |
| Refrigerante / GWP | R134a / 1430 |
| Carica di refrigerante | 750 g / 26.5 oz |
| Alta / bassa pressione | 21 / 6 bar 305 / 88 psig |
| Intervallo operativo di temperatura | +20°C - +50°C |
| Portata d'aria (sistema / senza ostacoli) | Circuito aria esterno: 530 / 1200 m ³ /h Circuito aria interno: 375 / 550 m ³ /h |
| Montaggio | Indipendente |
| Materiale della custodia | Acciaio inossidabile AISI 304 (V2A) |
| Dimensione A x B x C (D+E) | 550 x 557 x 500 mm |
| Peso | 50 kg |
| Tensione / frequenza | 120 V ~ 60 Hz |
| Corrente di avviamento | 37 A |
| Corrente massima | 9 A |
| Massima energia | 1,100 W |
| Fusibile | 16 A (T) |
| Corrente nominale di cortocircuito | 5 kA |
| Conessione | 2 x 3 m 180 mm flexible plastic duct |
| Classe di protezione IP (interna) | IP 56 |
| Certificazione | CE |

6. Grafico delle prestazioni



7. Montaggio



La tensione di alimentazione sulla targhetta dell'unità deve essere conforme alla tensione di rete.



Scollegare sempre l'alimentazione prima di aprire l'unità.

Il carico termico da dissipare dall'armadio non deve superare la potenza di raffreddamento specifica dell'unità in nessuna condizione. Alla selezione dell'unità di raffreddamento, fornire sempre un margine di sicurezza di almeno il 15% in più di potenza di raffreddamento nelle condizioni peggiori.

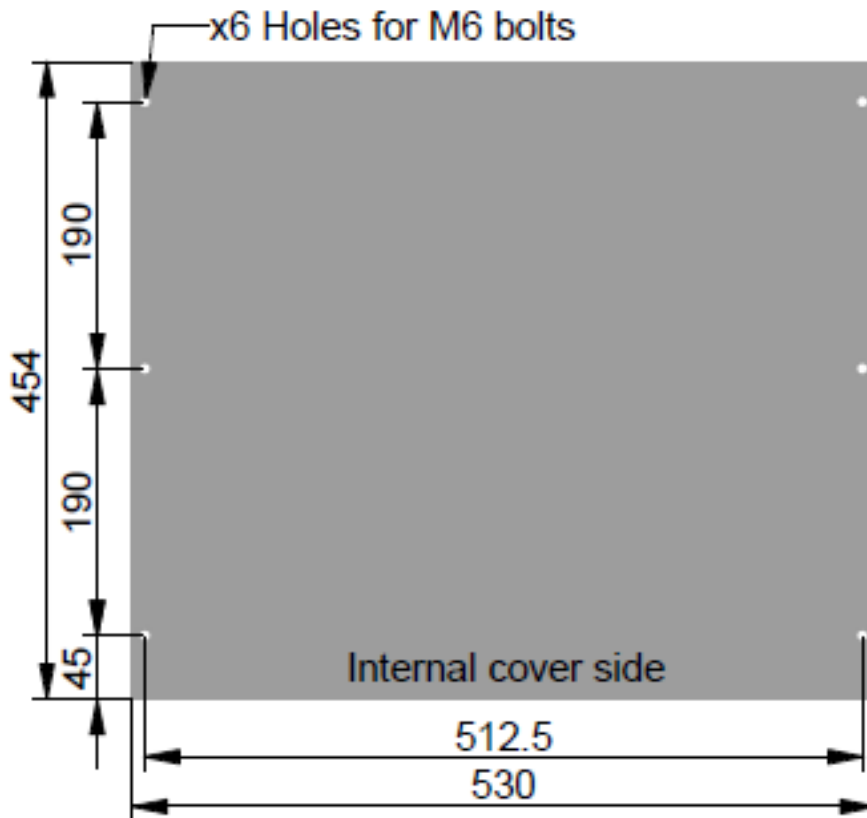
Assicurarsi che i flussi d'aria in uscita e in ingresso al gruppo frigorifero, interni ed esterni, non siano ostruiti. È inoltre necessario garantire, in conformità con UL, che l'uscita dell'aria non soffi aria direttamente verso un operatore dell'apparecchiatura. In tal caso, deve essere prevista una barriera o un condotto per reindirizzare il flusso d'aria.

Il foro di aspirazione dell'aria nell'armadio del condizionatore deve essere installato nel punto più alto possibile. Quando si installa l'unità su una porta, assicurarsi che possa sopportare il peso.

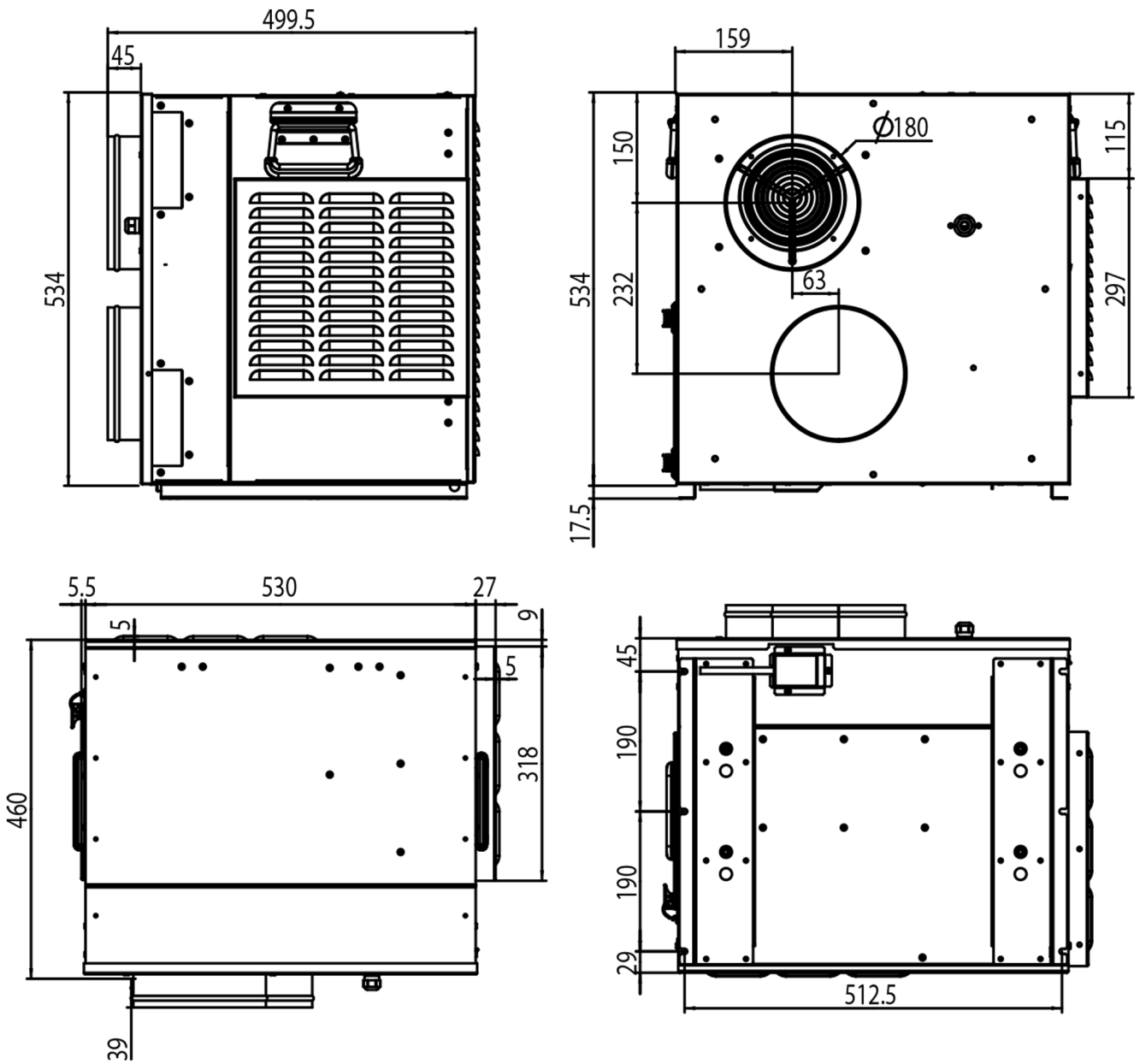
Prima di forare la custodia, assicurarsi che gli elementi di fissaggio e i giunti non interferiscano con le apparecchiature all'interno della custodia stessa. Scollegare l'alimentazione prima di iniziare qualsiasi lavoro all'interno della custodia. Seguendo questa sagoma di foratura in scala 1: 1, praticare i fori ed eseguire i tagli necessari sull'involucro. Questo modello potrebbe essere stato influenzato dalle condizioni di conservazione, si prega di controllare questo modello verificando i valori delle dimensioni maggiori prima di perforare. Montare il listello di tenuta sul condizionatore dal lato collegato alla custodia e seguire lo schema di installazione.

Questa unità di condizionamento può essere montata solo su una custodia di tipo adeguato per mantenerne la classificazione. Il tipo e il grado di protezione IP della custodia devono essere uguali o superiori a quelli dell'unità.

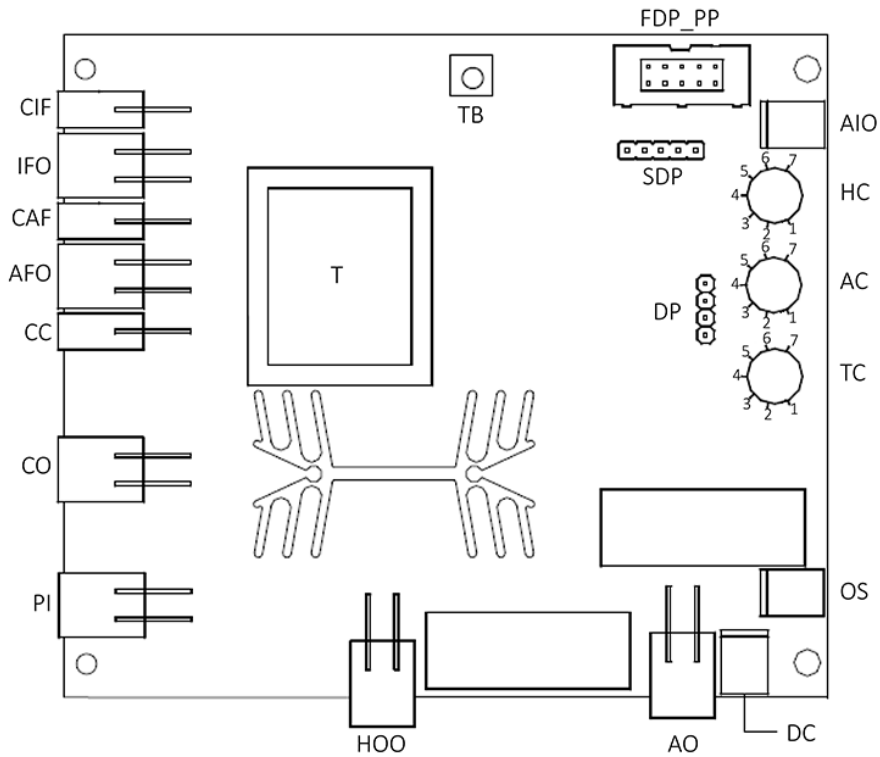
8. Dimensioni dima foratura



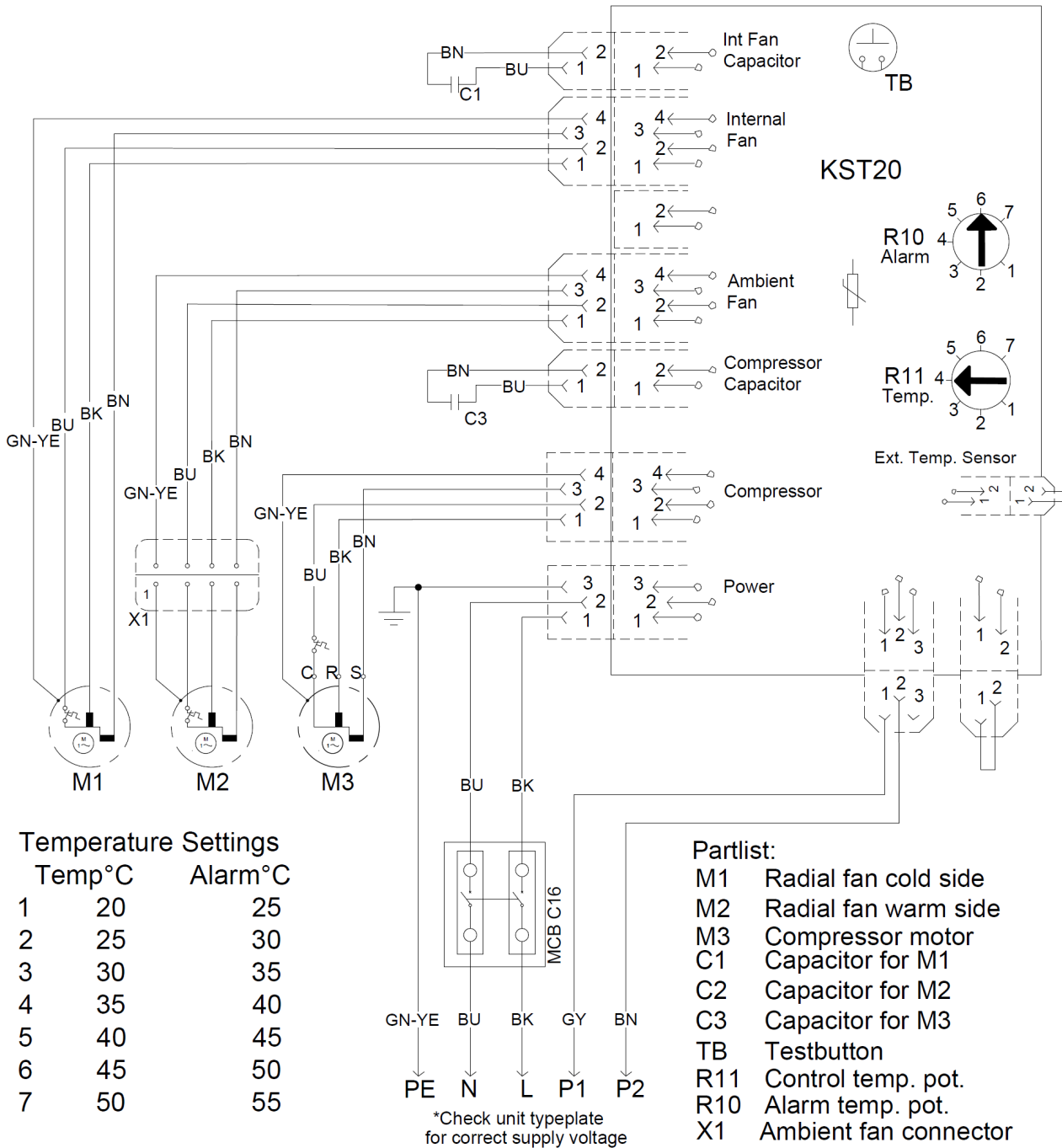
9. Dimensioni (A x L x P)



10. Descrizione del layout del controller



11. Schema elettrico



| Temperature Settings | | |
|----------------------|--------|---------|
| | Temp°C | Alarm°C |
| 1 | 20 | 25 |
| 2 | 25 | 30 |
| 3 | 30 | 35 |
| 4 | 35 | 40 |
| 5 | 40 | 45 |
| 6 | 45 | 50 |
| 7 | 50 | 55 |

- Partlist:**
- M1 Radial fan cold side
 - M2 Radial fan warm side
 - M3 Compressor motor
 - C1 Capacitor for M1
 - C2 Capacitor for M2
 - C3 Capacitor for M3
 - TB Testbutton
 - R11 Control temp. pot.
 - R10 Alarm temp. pot.
 - X1 Ambient fan connector

PR596030173 / c

12. Messa in funzione

Attenzione! L'unità può essere danneggiata dalla mancanza di lubrificante. Per garantire che il compressore sia adeguatamente lubrificato, l'olio che è stato spostato durante il trasporto deve poter rifluire al suo interno. L'unità deve quindi essere lasciata riposare per almeno 30 min. prima di essere collegato alla rete e messo in funzione. L'unità / sistema deve essere protetto con un MCB tipo D o K.

Dopo il collegamento la ventola interna inizierà a funzionare. Se la temperatura all'interno dell'armadio è superiore al valore impostato del controllo, entrano in funzione sia il compressore che il ventilatore dell'aria esterna. Quando l'aria all'interno dell'armadio raggiunge la temperatura impostata, il compressore e il ventilatore esterno si arrestano.

L'isteresi è di 3 K, il tempo di accensione minimo è di 4 minuti, il tempo di spegnimento minimo è di 3 minuti, per le unità con una capacità di raffreddamento superiore a 1 kW è solitamente di 7 minuti.

L'unità è preimpostata a 35°C, adatta per la maggior parte dei dispositivi elettronici.

13. Risoluzione dei problemi

| Failure | Condition | Cause | Solution |
|---|---|--|--|
| Unità non raffredda | La ventola interna non funziona | Alimentazione non collegata. | Verificare alimentazione elettrica |
| | La ventola interna funziona, la ventola esterna e il compressore non funzionano | Temperatura del quadro è sotto il valore di settaggio (St) | Verificare il valore del parametro "St" |
| | | Contatto porta è aperto | Verificare il micro porta |
| | | Il controllore non funziona | Sostituire il controllore |
| | Internal fan works, external fan and compressor don't work. Display shows alternating OFF and temperature | La sequenza delle fasi all'interno dell'alimentatore connettore non è corretto | Cambiare la sequenza delle fasi all'interno del connettore di alimentazione |
| Unità non raffredda | Ventilatori interno ed esterno in funzione, compressore non funziona | Motore compressore elettrico bruciato | Sostituire il compressore da tecnico qualificato |
| | | Condensatore del compressore bruciato | Sostituire il condensatore del compressore |
| | Compressore funziona, ventilatore esterno non funziona | ventilatore esterno deve essere sostituito | Sostituire ventilatore esterno |
| Temperatura interna al quadro troppo alta | Compressore ed ventilatori (esterno ed interno) funzionano correttamente | Condizionatore sottodimensionato | Necessaria maggiore capacità frigorifera di raffreddamento |
| | Compressore ed ventilatore esterno funzionano in modo alternato (ON / OFF) | Protezione termica del compressore innescata | Verificare se la temperatura ambiente è troppo alta, pulire condensatore |
| | | Perdita di Refrigerante | Contattare service specializzato |
| Eccessiva formazione di condensa | Porta dell'armadio elettrico aperta | L'aria ambiente entra nel quadro elettrico | Assicurati che la porta sia chiusa, aggiungere un micro interruttore alla porta e collegare al controllore |
| | Porta dell'armadio elettrico chiusa | Classe di protezione del quadro elettrico è sotto a IP54 | Aumentare la classe di protezione migliorando le guarnizioni del quadro elettrico |
| | | Guarnizione danneggiata o non fissata correttamente | Reparare le guarnizioni in modo appropriato |

14. Manutenzione e pulizia



Spegnere sempre l'alimentazione prima di iniziare qualsiasi intervento di manutenzione sull'unità.

L'unità di raffreddamento è generalmente esente da manutenzione e può essere utilizzata senza filtri nella maggior parte degli ambienti. Per le unità con filtri, questi devono essere controllati, puliti e, se necessario, sostituiti regolarmente. Inoltre l'unità dovrebbe essere sottoposta a regolari test funzionali (circa ogni 2.000 ore a seconda del grado di inquinamento ambientale).

Disposizione. L'unità di raffreddamento contiene refrigerante R134a e piccole quantità di olio lubrificante. La sostituzione, le riparazioni e lo smaltimento finale devono essere effettuati secondo le normative di ciascun paese per queste sostanze.

15. Trasporto e immagazzinamento

Malfunzionamento dovuto a danni da trasporto

Alla consegna, la scatola di cartone contenente l'unità deve essere esaminata per rilevare eventuali segni di danni da trasporto. Qualsiasi danno di trasporto alla scatola di cartone potrebbe indicare che l'unità stessa è stata danneggiata durante il trasporto, il che nel peggiore dei casi potrebbe significare che l'unità non funzionerà.

L'unità può essere immagazzinata solo in luoghi che soddisfano le seguenti condizioni:




- intervallo di temperatura: da - 40°C a 70°C
- Umidità relativa (a 25 ° C): max. 95%

Restituzione dell'unità

Per evitare danni durante il trasporto, l'unità deve essere restituita nell'imballaggio originale o in una cassa di imballaggio e deve essere fissata su un pallet. Se l'unità non può essere restituita nella confezione originale, assicurarsi che:

- Uno spazio di almeno 30 mm. deve essere mantenuto in tutti i punti tra l'unità e l'imballaggio esterno.
- L'unità deve essere spedita nella stessa posizione in cui è stata montata.
- L'unità deve essere protetta da imbottitura resistente agli urti (angolari in schiuma dura, strisce o angolari in cartone)

16. Parti fornite / Parti di ricambio / Accessori

| Descrizione | QTA | Immagine | | | | |
|---|---|--|---|--|--|--|
| Manuale di istruzioni | 1 | | | | | |
| Dichiarazione CE | 1 | | | | | |
| M6 * 16 bulloni | 14 |  | | | | |
| M6 dadi | 14 |  | | | | |
| A6.4 rondelle | 14 |  | | | | |
| Condotti flessibili Ø180 mm x 3m | 2 | | | | | |
| Morsetti | 2 | | | | | |
| Seifert Systems GmbH Albert-Einstein-Str. 3 42477 Radevormwald Germania Tel.+49 2195 68994-0 info.de@seifertsystems.com | Seifert Systems Ltd. HF09/10 Hal-Far Industrial Estate Birzebbuga, BBG 3000 Malta Tel.+356 2220 7000 info@seifertsystems.com | Seifert Systems AG Wilerstrasse 16 4563 Gerlafingen Svizzera Tel.+41 32 675 35 51 info.ch@seifertsystems.com | Seifert Systems GmbH Bärnthäl 1 4901 Ottnang Austria Tel.+43 7676 20712 0 info.at@seifertsystem.com | Seifert Systems Ltd. Rep. Office 26100 Cremona Italia Tel.+39 349 259 4524 info@seifertsystems.com | Seifert Systems Inc. 75 Circuit Drive North Kingstown RI 02852 Stati Uniti Tel.+1 401-294-6960 info.us@seifertsystems.com | Seifert Systems Pty Ltd. 105 Lewis Road Wantirna South 3152 Victoria Australia Tel.+61 3 98 01 19 06 info@seifertsystems.com.au |